



Chalette
sur-Loing

20
24

20
25

SAISON
CULTURELLE

Le
Hangar
ESPACE CULTUREL

LE PROGRAMME

SAM 5 OCTOBRE 2024 BIENVENUE AU BEL AUTOMNE (THÉÂTRE)	P. 7
VEN 8 - SAM 9 NOVEMBRE 2024 PHANEE DE POOL (CONCERT)	P. 8
VEN 15 NOVEMBRE 2024 ORCHESTRE DE TOURS (CONCERT)	P. 11
SAM 23 - DIM 24 NOVEMBRE 2024 FESTIVAL DU LIVRE	P. 12
VEN 11 JANVIER 2025 SOIRÉE FADO	P. 13
MAR 21 - JEU 23 JANVIER 2025 FUEGA (CINÉ-SPECTACLE SCOLAIRES)	P. 14
SAM 1 ^{ER} FÉVRIER 2025 MAR (THÉÂTRE D'OBJETS)	P. 15
MAR 4 - JEU 6 MARS 2025 TIGER RODEO (CONCERT SCOLAIRES)	P. 16
DIM 9 MARS 2025 JOURNÉE F'ÂME(S) (FESTIVAL)	P. 17
SAM 22 MARS 2025 DAVID LAFORE (CONCERT)	P. 18
SAM 29 MARS 2025 SOIRÉE TURQUE (CONCERT)	P. 21
JEU 3 - VEN 4 - SAM 5 AVRIL 2025 VUE (THÉÂTRE D'OBJETS)	P. 22
SAM 10 MAI 2025 CYCL'LOKO (THÉÂTRE D'OBJETS)	P. 24
SAM 17 MAI 2025 SOIRÉE UKRAINIENNE (CONCERT)	P. 26

LE MOT DES ÉLUS



Pour la saison culturelle 2024-2025, l'équipe du Hangar a travaillé sur la programmation de spectacles qui ne vous laisseront pas indifférents : musique, théâtre, ciné-spectacle seront à l'affiche avec des artistes venus de tous horizons invitant chaque spectateur au voyage, à la découverte et au partage.

Cette programmation est à l'image de notre ville : multiculturelle, riche par sa diversité et portant les valeurs du « vivre ensemble ».

Chalette, avec la diversité de ses événements culturels (fêtes de quartiers, festival Music O'Loing, guinguette) confirme, avec la programmation innovante et inédite du Hangar, son souhait de mettre à la portée de tous les Chalettois des spectacles de qualité, qui rassemblent et qui leur ressemblent.

Franchir les portes du Hangar pour partager un moment en famille ou entre amis autour d'un bon spectacle, c'est aussi prendre part à la vie de notre ville et s'identifier aux valeurs qu'elle porte.

Bonne saison culturelle à tous et bons spectacles !

Franck DEMAUMONT, maire de Chalette
Atif KHALID, maire adjoint en charge de la culture



UNE SAISON VAGABONDE

Chères amies, chers amis,

À l'aube de cette nouvelle saison culturelle 2024-2025, nous sommes ravis de vous convier à un voyage où la créativité, l'émotion et l'évasion seront les maîtres-mots. Cette année, notre programmation se veut audacieuse, diversifiée et résolument tournée vers l'avenir, tout en rendant hommage aux traditions et aux racines qui forgent notre identité culturelle.

Une mosaïque de talents

Notre scène s'ouvrira à une multitude de talents : musiciens, comédiens, circassiens, plasticiens et écrivains se succéderont pour vous offrir des spectacles fascinants et des performances vibrantes. Chaque artiste apportera sa vision unique, créant ainsi une mosaïque culturelle riche et variée.

La culture au cœur de nos vies

Plus que jamais, nous croyons que la culture doit être accessible à tous. C'est pourquoi nous avons renforcé nos partenariats avec les associations et l'Agglomération montargoise. Ateliers théâtre, résidences artistiques, rencontres avec les artistes, spectacles scolaires : nous souhaitons que chacun puisse vivre des moments privilégiés

de découverte et de partage. La culture est un lien puissant qui unit et nourrit notre communauté, et nous nous engageons à la rendre vivante et présente dans votre quotidien.

Une invitation au voyage

Enfin, notre programmation vous emmènera en voyage, des contrées lointaines aux univers imaginaires. À travers des récits, des musiques et des images, explorez à nos côtés des cultures et des histoires qui éveilleront vos sens et enrichiront votre esprit. Ce voyage artistique est une invitation à ouvrir votre cœur à la diversité et à la beauté du monde.

En conclusion, nous vous remercions chaleureusement pour votre fidélité et votre enthousiasme. Votre présence et votre soutien sont essentiels pour faire vivre cette aventure culturelle. Nous espérons que vous éprouverez au fil de cette saison autant de bonheur que nous en avons eu à la concevoir.

Au plaisir de vous retrouver très bientôt, pour partager ensemble ces moments d'émotion et de découverte.

Bien culturellement,
l'équipe du Hangar



BILLETTERIE INFOS PRATIQUES

SAM
5
OCTOBRE

20H30

BIENVENUE AU BEL AUTOMNE COMPAGNIE CAVALCADE

Théâtre (comédie) · tout public

En parcours de PMA depuis 6 ans, Virginie, aide-soignante en maternité, vient d'être mutée à la maison de retraite « le Bel Automne » à sa demande. Elle y apprivoise ses nouvelles fonctions et ses nouveaux collègues : Maïté, l'aide soignante au grand cœur encartée CGT, Philippe Cassignard, le médecin pince sans rire, Dolorès, l'infirmière misanthrope, la directrice hystéro-maternante, Catherine, l'animatrice névrosée... Elle y fait la connaissance des résidents et de leur singularité : Monsieur Lubeau et son infailliable libido, l'indomptable et odieuse Madame Promain, l'hypocondriaque Monsieur Seguin et sa vénération pour Jeanne Calment, la centenaire Simone Jeulin dopée à l'optimisme, Monsieur Jubier et son éternelle intelligence... Un concentré de vie(s), un tourbillon jubilatoire et émouvant, où 20 personnages, 4 comédiens nous entraînent dans une irrésistible immersion dans une maison de retraite.

Mise en scène :
Sylvia Bruyant

Assistante à la mise en scène :
Marlène Chaboche

Création sonore & lumières :
Marc Cixous

Scénographie :
Claire Saint-Blancat

Costumes :
Sylvie Jeulin



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



Tout public
Bar à partir
de 19:30

- Ouverture de la billetterie et du bar une heure avant la représentation, les soirs de spectacle.
- Accès à la salle 1/4 d'heure avant le début de la représentation.
- Sauf mention contraire, le placement en salle est libre.

Retardataires

- Pour ne pas perturber l'écoute des spectateurs ni le travail des artistes, les retardataires ne pourront accéder à la salle que dans la mesure des places disponibles, si cela ne gêne pas le spectacle et à la fin d'un morceau pour les concerts.

Annulation, report

- Les billets ne sont ni remboursables (sauf annulation du spectacle) ni échangeables.
- Une modification de la distribution annoncée peut intervenir en cours de saison mais ne peut en aucun cas entraîner l'échange ou le remboursement d'un billet. La direction se réserve le droit de modifier le contenu des informations de ce programme si des circonstances extérieures l'y contraignent.
- En cas d'annulation ou de report de la séance de la part de l'organisateur, les billets seront soit remboursés, soit utilisables lors de la nouvelle séance programmée.



La salle est accessible aux personnes à mobilité réduite. Afin de vous faciliter l'entrée de la salle, merci de nous prévenir de votre venue lors de l'achat des billets.



VEN 8
SAM 9
NOVEMBRE

20H00

ALGORYTHME PHANEE DE POOL



Spectacle musical • slam • tout public

Talent insolent, présence immédiate. Chanson couleurs pop invention. Ses textes parlent d'amour, de précarité ou d'algorithmes. Phanee de Pool s'écoute en disque et se vit sur scène ! Avec sa guitare, deux micros et trois claviers, elle décroïsonne les genres, pétrit les mots comme un rubik's cube et expédie sa fougue langagière à coups de pieds dans ses loopers.

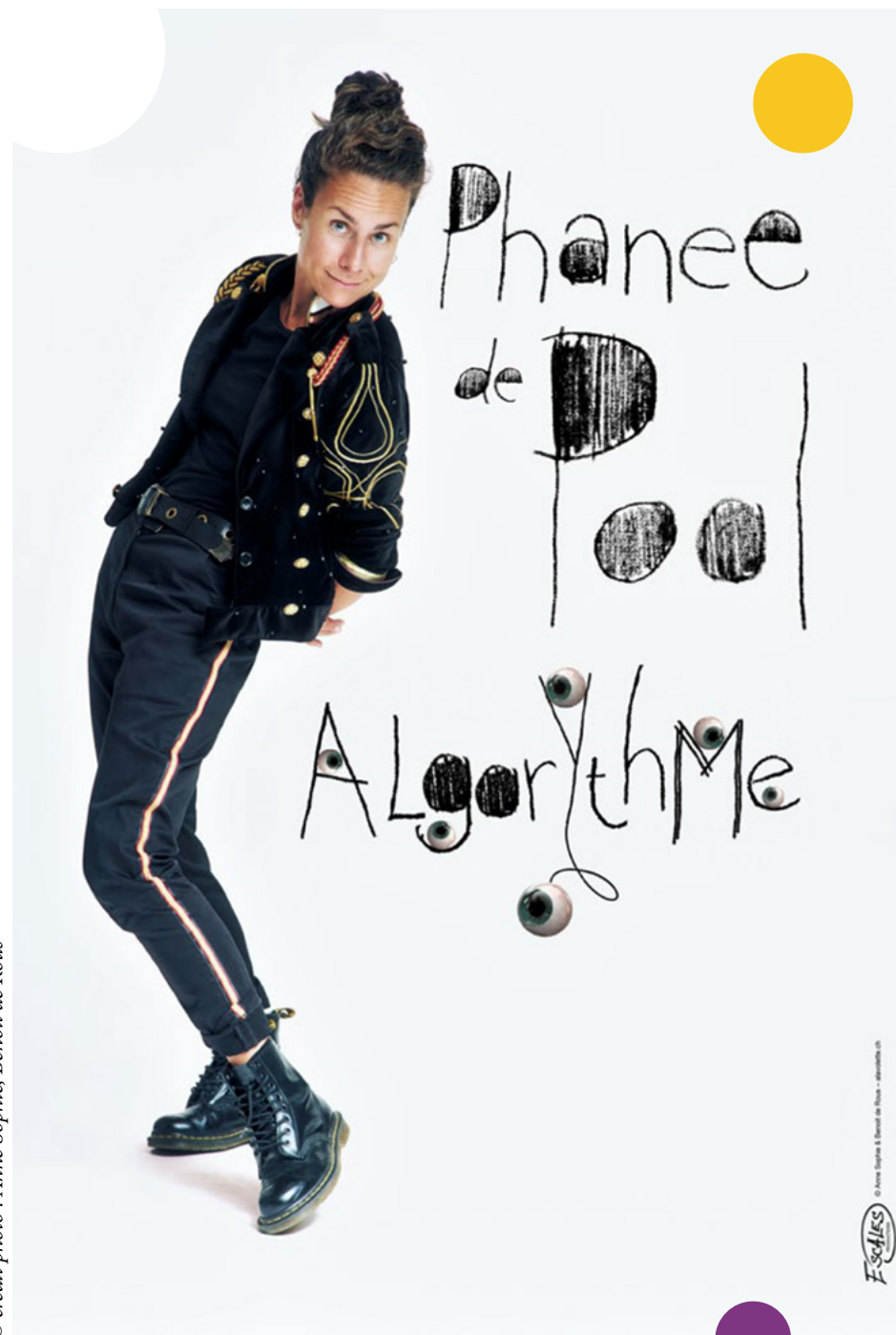
ALGORYTHME est un spectacle musical, un one-woman show, mêlant musique, slap et théâtre. Jouant à guichet fermé dans sa patrie Suisse, le nom de Phanee de Pool se fait désormais entendre dans toute la francophonie..

ESCALES Productions :
Laurent Dierksen
Scénario, vidéos, textes,
musique, guitare, claviers et
interprète : Phanee de Pool
Assistance artistique :
Nathalie Devantay
Régie son et vidéo :
Rémy Beuchat
Scénographie et création
lumière : Alain Boon



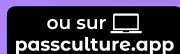
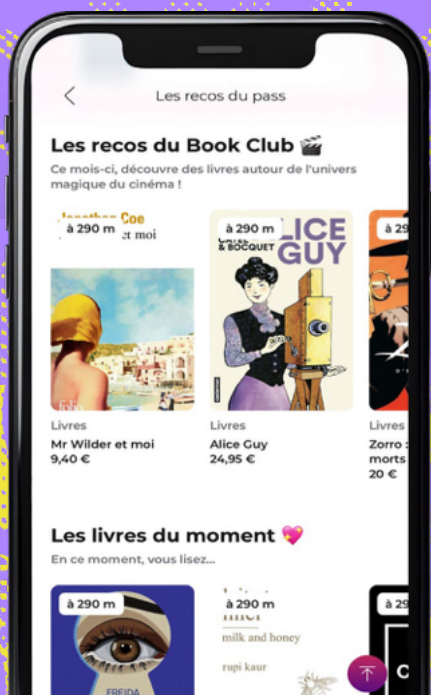
Tarif découverte
Plein tarif : 12 €
Tarif réduit : 6 €

© crédit photo : Anne Sophie, Benoît de Rous



“De 15 à 20 ans
le meilleur plan
c'est le pass
Culture ! ✨

Télécharge l'application et reçois jusqu'à
380€ pour toutes tes envies de culture.



pass
Culture



VEN
15
NOVEMBRE

20H30

CONCERT CLASSIQUE ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TOURS

Concert · tout public

L'Orchestre Symphonique Région Centre-Val de Loire/Tours (OSRC-T) obtient depuis plusieurs années une reconnaissance aussi bien nationale qu'internationale, tant pour ses activités symphoniques que lyriques.

Grâce au soutien de la Région Centre-Val de Loire, l'Orchestre assure, depuis 2002, une mission régionale de diffusion de la musique symphonique sur l'ensemble du territoire..

Les concerts de l'Orchestre Symphonique Région Centre-Val de Loire/Tours sont portés par la Région Centre-Val de Loire.

Depuis 2020, l'Opéra de Tours et l'Orchestre Symphonique Région Centre-Val de Loire sont placés sous la direction de Laurent Campellone.



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



SAM 23
DIM 24
NOVEMBRE



AUTREMENT, AUTRES MOTS

FESTIVAL DU LIVRE ENGAGÉ

Festival • tout public

Quinzième anniversaire de ce traditionnel rendez-vous pour partager le plaisir de la lecture dans un espace de convivialité, de rencontres et de débats ouverts à tous, organisé par un collectif d'associations.

- Stands d'éditeurs et d'associations
- Expos
- Lectures publiques, conférences, débats
- Concert le samedi soir
- Espace enfants
- Buvette bio-équitable
- ...



À partir de 10h



Entrée libre



Tout public
Bar et restauration

VEN
11
JANVIER

20H30



SOIRÉE FADO

AVEC LE COMITÉ DE JUMELAGE

Concert • tout public

Chalette est jumelée avec la commune de Ponte de Lima, au Portugal, depuis 1993.

Communauté importante sur Chalette, l'association des Portugais du Gatinais est active sur la ville notamment au travers de son folklore et des échanges ont lieu entre nos villes régulièrement visant à promouvoir la culture portugaise, les échanges culturels et les liens d'amitiés.

Une soirée « fado » au Hangar accentuera l'aspect culturel et le travail avec ces associations.



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



Tout public
Bar et restauration



MAR 21
JEU 23
JANVIER

10H30 - 14H30



FUEGA CIE MON GRAND L'OMBRE

Ciné-spectacle • scolaires

Le voyage graphique et sensoriel d'un phacochère autour de la terre. Un enfant raconte son rêve, sa rencontre avec Fuega.

Le récit arrive par bribes, hésitant.

Comme un nouvel éveil au monde.

Fuega se déplace sur la planète, guidée par ses découvertes gourmandes. Tantôt une odeur, un son, une couleur ou une sensation l'attirent.

Et la voici qui suit sa route, lentement, avec lourdeur, elle traverse des paysages allant du chaud au froid, du feu à l'eau, avec sérénité. Et parfois même, elle s'envole ou s'évapore. On pourrait croire que c'est elle qui fait tourner la terre.

Interprètes :
Sophie Laloy et Anouk Morel

Direction artistique/mise en scène/écriture : Sophie Laloy

Dessins : Catherine Alvès

Collaboration artistique/mise en scène : Rama Grinberg

Composition des musiques :
Anouk Morel

Fabrication des décors/
conception des lumières :
Anthony Lopez

Création son : Olivier Thillou

Co-production :
Courte-Échelle

Partenaires : Association
Thermos, Association Le Son
du Papier, Mairie de Chabeuil.
Soutien de la SACEM



Spectacle
scolaire

SAM
1^{er}
FÉVRIER

20H30



MAR CIE ANDREA DÍAZ REBOREDO

Théâtre d'objets • tout public

"L'architecture est la scène de la vie. Chaque culture crée son propre espace et les changements qui y sont apportés façonnent la culture elle-même".

Avec cette réflexion poétique sur la signification des espaces et des objets qui nous entourent, M.A.R. nous propose un voyage à travers les objets du quotidien, pour nous raconter l'histoire d'une maison, la construction d'une ancienne maison de famille.

Auteure et interprète:
Andrea Díaz Reboredo

Traduction en français:
Pascal Laurent

Régard extérieur:
Xavier Bobés Solà

Dessin et construction d'objets:
Andrea et Pablo Reboredo(s)

Technique:
Marc Selles

Musique:
Dani León



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



Tout public
Bar à partir
de 19:30



MAR 4
JEU 6
MARS

10H30 · 14H30



TIGER RODEO

MATT VAN T.

Original one man band · scolaires

Matt Van T., installé dans un saloon pour donner un concert, attend ses musiciens et un public qui ne viendront jamais... Dans ce conte musical, notre personnage se retrouve seul du jour au lendemain. Pour conjurer le sort, il s'invente alors une histoire pleine d'aventures, dans laquelle il fait la rencontre de personnages loufoques qui lui redonneront goût à la musique et à la vie !

La casquette vissée sur la tête, l'harmonica à la bouche, la guitare folk à la main et les pieds en rythme sur la grosse caisse, il convoque les vieux chants des Appalaches, le mystère des blues de Louisiane et la nostalgie des ballades du Texas. Avec son répertoire de musique country, ce multiinstrumentiste talentueux nous entraîne dans une Amérique imaginaire et fantasmée... Let's go, folks !

Matt Van T. /
Collectif Vilain Défaut
(Hauts-de-France)
Matthieu Vantorre :
voix, guitares, banjo,
harmonicas, percussions
Un spectacle JM France
Avec le soutien de la Sacem



Spectacle
scolaire

DIM
9
MARS

10H-22H



JOURNÉE F'ÂME(S)

DROITS DE FEMMES

Débat, expos, stands, spectacles, conférences...

F'âme(s) se veut célébration, ré-enchantement, solidarité, fraternité, sensibilité.

Des échanges qui rassemblent,
qui festoient autour de thématiques essentielles.

F'âme(s) se veut journée culturelle,
réunion d'acteur·ice·s du territoire.

Celles et ceux qui luttent chaque jour
contre la discrimination, le sexisme, la violence...

F'âme(s) se veut enfin accord des voix, artistiques, sociales,
associatives, médicales, philosophiques.

Pause vitale dans le brouhaha du monde,
pour nous écouter et mieux nous rassembler.

Une journée proposée par
plusieurs associations :
AIME contre l'endométriose
Femmes solidaires du
Montargois
Ibuka
Café philosophique de
Montargis
Cie Je est un autre



À partir de 10h



Entrée libre



Tout public
Bar et restauration



SAM
22
MARS

20H00

DAVID LAFORE EN DUO BOUM BOUM TOUT ACOUSTIQUE



Spectacle musical • tout public

D'abord il y a le répertoire de David Lafore, tour à tour taquin et mélancolique, sa voix au registre surprenant, sa folle guitare et ses textes précis, chaque fois surprenant. Et puis, qui embrasse tout ça, il y a son art de la scène, du contraste, très drôle, très poignant. Il nous fait rire, pleurer, penser et rire à nouveau ! Un spectacle très vallonné... Il est accompagné par le batteur Gildas Etevenard au jeu explosif et subtil (qu'on a pu entendre au côté de Akosh en free-jazz, avec lequel il a accompagné durant dix ans le chorégraphe Josef Nadj). Un duo au groove épatant, guidé par l'écriture et l'esprit si particuliers de cet auteur-compositeur bien contemporain. À noter qu'il s'agit là d'un concert/spectacle tout acoustique, c'est à dire sans aucune sono, ce qui crée naturellement une proximité, une chaleur, et même peut-on dire une intemporalité assez rare finalement

David Lafore :
guitare + voix

Gildas Etevenard :
batterie + voix



Tarif découverte

Plein tarif : 12 €

Tarif réduit : 6 €





Musée d'école FERNAND BOUTTET

Une salle de classe au parfum d'autrefois : mobilier d'époque, cahiers, encriers, plumes Sergent Major, accessoires, affiches... et tant d'autres souvenirs des années 1850 à 1950 !

2024/25 CALENDRIER DES ANIMATIONS

21-22 SEPTEMBRE 2024
Journées du patrimoine ·
10h-12h et 14h-17h

SAM 12 OCTOBRE 2024
Leçon de chose · 15h

SAM 16 NOVEMBRE 2024
Atelier chant · 15h

SAM 18 JANVIER 2025
Contes · 15h

SAM 1er MARS 2025
Écriture à la plume · 15h

SAM 29 MARS 2025
Atelier cartographie · 15h

SAM 26 AVRIL 2025
Atelier récitation · 15h

JEU 29 MAI 2025
Portes ouvertes ·
10h-12h et 14h-17h

SAM 14 JUIN 2025
Atelier calligraphie · 15h

Ouvert au public un samedi par mois (entrée gratuite sans réservation).

Chaque fois une animation différente est assurée par les bénévoles de l'association *Les Amis de l'école de Chalette* : écriture à la plume, cartographie, chant, calligraphie, leçon de chose, etc...



Chalette
sur-Loing
1, rue Gambetta
45120 Chalette-sur-Loing



SAM
29
MARS

20H30

SOIRÉE TURQUE AVEC LE COMITÉ DE JUMELAGE

Concert · tout public

Chalette est jumelée avec la commune de Nilüfer, en Turquie depuis 2014.

On célèbre cette année les 10 ans de ce jumelage d'où la volonté d'organiser une soirée festive pour marquer cela en 2025.

Des échanges très réguliers ont lieu avec Nilüfer, dont une délégation d'élus est venue participer à la Fête de Chalette et visiter la ville pendant l'été en 2023.



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



Tout public
Bar et restauration



JEU 3
VEN 4
SAM 5
AVRIL

20H00

VUE
CIE SACÉKRIPA



Théâtre d'objets · tout public

« Vue » solo pour manipulatrice d'objets usuels met en scène une protagoniste méticuleuse, délicate, et ordonnée à outrance. Dans ce spectacle sans parole, la tension monte et inévitablement, l'histoire dérape.

On rit autant que l'on s'émerveille des micro-bricolages en direct. On s'attendrit autant que l'on s'inquiète pour ce personnage miroir de nos propres folies.

À l'origine intitulé « Vu », créé et interprété par Étienne Manceau, ce spectacle iconique du théâtre d'objet s'offre une seconde vie grâce à la transmission du rôle à la comédienne Amélie Venisse qui lui offre un visage tout aussi étonnant.

Créé en 2022

Écriture et conception :
Sylvain Cousin et
Étienne Manceau d'après le
spectacle « Vu »

Interprétation :
Amélie Venisse

Scénographie :
Guillaume Roudot

Diffusion et Production :
Manon Durieux

Administration :
Lucile Hortalà



Tarif découverte

Plein tarif : 12 €
Tarif réduit : 6 €



SAM
10
MAI

20H00

CYCL'LOKO LA GRANDE CÉRÉMONIE CIE MONDE À PART



Théâtre d'objets · tout public

Le tour de France est sans doute l'évènement sportif le plus partagé et le plus populaire en France ; son histoire, sa dramaturgie traverse toutes les générations. À tel point que Raymond et Victoire organisent des cérémonies pour célébrer la carrière et le palmarès de leur grand-père Victor Lokowiesky : la locomotive humaine... Ensemble ils rejouent les courses de leur aïeul, des plus célèbres « classiques » à la Grande Boucle et tentent ainsi de réparer une histoire familiale. Un hommage qui nous emmène dans un univers à la fois tendre, baroque, nostalgique et déjanté. Embarquement pour le meilleur et pour le pire dans une épopée sportive d'un homme qui a tout « presque failli gagner ».

Écriture et jeu :
Frédéric David

Jeu : Pauline Gasnier

Création musicale,
régisseur son et lumière :
Yann Lefer

Mise en scène :
Titus, Cie Caus'Toujours

Regards complices :
Jérôme Martin, Cie Martin
Touseul, et Antoine Boulon,
Cie Arbre à vache

Constructeurs :
Patrick Dominique
et Alain Aurenas

Production et diffusion :
Marie-Agnès Seguin



Tarif découverte

Plein tarif : 12 €
Tarif réduit : 6 €



SAM
17
MAI

20H30

SOIRÉE UKRAINE AVEC LE COMITÉ DE JUMELAGE

Concert • tout public

Chalette est jumelée avec la commune de Kiev-Dnieprovski, en Ukraine, depuis 1989.

Un travail a été fait avec la communauté encore présente sur place lors de la collecte de dons qui a été organisée par Chalette en soutien à la population ukrainienne au début du conflit Ukraine-Russie. Des membres ont intégré notre comité de jumelage et depuis nous travaillons à relancer les contacts sur place et à organiser ici une soirée thématique pour raconter l'histoire de ce jumelage.



Plein tarif : 10 €
Tarif réduit : 5 €



Tout public
Bar et restauration



C2L
Depuis Chalette, nous vous suivons
FM 99.3 sur la radio en ligne

Tremplin Musical LABEL TREMPP

SESSIONS 2025

Concerts gratuit • tout public

Chaque soirée de sélection, 4 groupes se succèdent sur scène devant le jury et le public, qui votent pour déterminer quels sont les trois groupes qui participeront à la finale en septembre 2025 ! Notez dès à présent les dates des soirées de sélection :

- SAMEDI 15 MARS 2025
- SAMEDI 26 AVRIL 2025
- SAMEDI 24 MAI 2025

Bonne ambiance garantie. Buvette et restauration sur place.

Attention : le nombre de places étant limité, il est recommandé d'arriver assez tôt afin de récupérer le bulletin de vote et le coup de tampon qui serviront de sésame pour accéder à la salle. Début des concerts à 20h30.





Cette année, viens faire du théâtre avec nous!



Réunion d'information ouverte à tous.tes
Jeudi 26 septembre 2024 à 19h au Hangar

Enfants(8-10 ans): lundi 18h-19h

Ados (13-15 ans): mercredi 17h-18h30

Ados-Adultes confirmés : lundi 19h-21h30

Adultes débutants-intermédiaires: mercredi 19h-21h30

⚠ 50% du prix de l'adhésion pris en charge par la municipalité de Châlette-sur-Loing pour les habitants de la ville



Renseignements & inscriptions:

Aurélie Plaut – Directrice artistique

06.58.98.90.19

compagniejeestunautre@gmail.com

Cie "Je est un autre" ciejeestunautre

SIRET 81502838600010 / Licence d'entrepreneur du spectacle 2-1104383





1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing
02 38 07 24 90 - mediatheque.chalette@agorame.fr
www.agorame.fr

Espace public numérique :
02 38 07 24 92 - epn@ville-chalette.fr

Mardi : 14h-18h - **Mercredi :** 10h-12h et 14h-18h
Jeudi : 14h-18h - **Vendredi :** 14h-18h
Samedi : 10h-12h et 14h-18h
Fermeture annuelle : première quinzaine d'août.

Bus : lignes 2 et 4 - Arrêt : Jean-Jaurès.
Parking gratuit place Jean-Jaurès.



Abonnez-vous à notre page Facebook
pour suivre nos coups de cœur,
événements, nouveautés, etc



LUDOTHÈQUE de Chalette

1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing
02 38 98 64 07 - ludothèque@ville-chalette.fr

Hors vacances scolaires :
Mardi, jeudi, vendredi : 16h-18h
Mercredi : 14h-18h
Samedi : 10h-12h et 14h-18h
Vacances scolaires :
Mardi, jeudi : 14h-18h
Mercredi et vendredi : 10h-12h et 14h-18h
Fermeture annuelle : première quinzaine d'août.



1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing
02 38 07 24 90 - epn@ville-chalette.fr

Mardi et vendredi
14h - 18h

Mercredi et samedi
10h - 12h et 14h - 18h





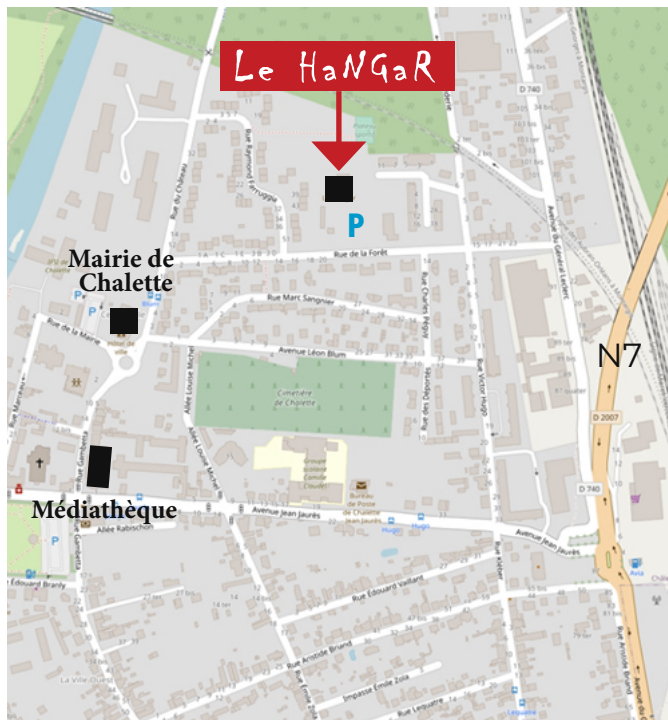
L'usage des téléphones portables est interdit dans la salle. Merci de la éteindre ou de les mettre en mode avion avant le début du spectacle.



Les enregistrements sonores, les vidéos ou les photos sont interdits sauf autorisation spéciale de l'organisateur.



Il est interdit d'introduire boisson ou nourriture dans la salle sauf autorisation de l'organisateur.



pass
Culture



5, rue de la Forêt
45120 Chalette-sur-Loing
02 38 93 17 96
culturel@ville-chalette.fr



www.facebook.com/lehangar45/

